# **Upcoming Events**

Two permanent deacons from Hong Kong will pass by Sydney. Our community has taken this opportunity to invite them to talk to us about the work, mission and training for the diaconate. The meeting will be held on 2/5 at 8pm at Asiana Centre. No booking is required if you are only coming for the meeting. We will dine with them before the meeting. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 if you would like to join them for dinner.

GOSS Annual Dinner is to be held on 14/5 Saturday from 6:30pm to 10:30pm at Asiana Centre. Tickets \$20 each and can be purchased at the FLY cafe on Sunday or call Catharine Wong 0415061890 or Jennifer Leong 0408180833.

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday at 1:30pm at St. Peter Julian's Church. The topic of this series of talks is "The Sanctifying Function of the Church". The venue is the meeting room located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

New Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join to renew their faith.

Sunday class at 9:30am Chinatown or Asiana Centre. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 or Pauline on 9904 7750 for details.

Friday class at 7pm at Asiana Centre. Please contact Stanley on 0410-300-126 or stanley.seah@thsonline.org for more details and registration.

Sr. Wenderlgard Bieser (Sr. Wendy, member of The Oblates of the Holy Family, Albion St. Annandale) passed away on Sunday, 24 April 2011 at 8:30 AM at the age of 78.

The funeral service for Sr. Wendy will be held at St. Brendan's Catholic Church (corner of Johnston St. and Collin St., Annandale) on Saturday, **7<sup>th</sup> May 2011**. There will be viewing of the body of Sr. Wendy at 9:30 AM, followed by requiem mass at 10:00 AM. Everyone is welcome to attend.

## 聯絡我們:

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

• Fr. Joseph Lu 0423 308 490

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: <u>accawebsite@yahoogroups.com.au</u> 互聯網網址: <u>www.chinese.sydney.catholic.org.au</u>

# 天主教華人牧靈中心



#### CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

神聖善慈主日 2011 年 5 月 1 日 Divine Mercy Sunday, 1<sup>st</sup> May 2011

#### 團體活動

兩位香港的終身執事 (宋雲龍先生與黃承義先生) 將途經雪梨。我們團體襯機會請他們介紹終身執事 (六品聖職) 的任務,使命和培育。座談會於 2/5 星期一晚上八時在亞洲中心舉行。參加座談會不須報名。會前我們會順道與他們晚餐。參加者請聯絡何潤發先生 0416 092 148,以便訂位。

聖斯德望輔祭會將於 14/5 星期六晚上六時半至十時半在亞洲中心舉辨週年聚餐售價爲二十元的門票可在星期日早上 Fly Cafe 營業時間內購買或聯絡 Catharine Wong 0415061890 或 Jennifer Leong 0408180833。

再慕道聚會星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室聚會。分享的主題 爲「教會的聖化職務」。歡迎各位參加,加深對的教會的認識。

粵語及國語成人慕道班已開辦新班,現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加,亦歡迎信友參加更新信仰。

慕道班每週日在華埠或亞洲中心上課。請向何潤發先生 (0416 092 148) 或貝寶蓮女士 (9904 7750) 查詢。

每週五晚上七時,亞洲中心上課。查詢或報名請聯絡Stanley

電話: 0410-300-126 或電郵: stanley.seah@thsonline.org

聖家獻主女修會白素瑛修女 Sr.Wenderlgard Bieser (Sr. Wendy) 於四月二十四日上午八時三十分蒙主恩召 享壽七十八歲。

定於五月六日晚上七時三十分在 15-19 Norton St. Leichhardt 舉行追思祈禱並入殮儀式。

擇於五月七日上午九時三十分在St. Brendan's Catholic Church (corner of Johnston St. and Collin St. Annandale) 瞻仰遺容。十時舉行追思彌撒,隨即發引安葬於 Rockwood 天主教華人墓園。歡迎各位出席。

## 告解時間:

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂

每月第三主日上午十時半至十時四十五分

### 彌撒時間:

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半(國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時(國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半(英文)

亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午十一時(粵語)

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時(粵語)

# 教宗若望、保祿二世列真福品

李尙義

今天 2011 年五月一日,教宗本篤十六世為他的前任人先教宗若望、保禄二世在羅馬舉行列真福品。據估計,各地來聖伯多祿廣場觀禮信徒將會有四十萬人。雪梨總主教大堂和廣場前有許多熱心敬禮和各種康樂活動。下午將會由電腦網絡將聖伯多祿廣場前的列品大典直播大屏幕。

新真福原名為卡羅爾、沃伊蒂瓦 (Karol Wojytla) 於 1920 年生於波蘭。在羅馬修讀神哲學,晉鐸後回國擔任不同牧職及學術性職務。後擢升為教區輔理主教,。1964 年獲委為克拉夫教區總主教並積極參與梵諦岡第二屆大公會議。1978 年十月十六日獲選為教宗並取號若望、保祿二世。1981 年五月在聖伯多祿廣場接見信眾時遇弒但獲救。若望、保祿是一位出色的神哲學家,留下了豐富的訓導,他頒佈了由他下令編撰第一本的《天主教教理》及頒布 1917 年後修訂的《聖教法典》,修訂禮儀書,是聖伯多祿外第二位最長任期的教宗,曾到澳洲雪梨作牧民訪問及為澳洲第一位聖女麥琪樂列入真福品。

1978年十月廿二日,教宗若望、保祿登基就職時的講道,節錄如下:

### "不要害怕!(瑪廿八:10)為基督,大開門戶!

"伯多祿來到羅馬!不是為了什麼原因,只是為了主的感召指引下,來到了羅馬帝國的首都。或許加里肋亞的漁夫不願意來到這裏,又或許他會重操故業,在革乃撒勒湖畔結網捕漁。由於主的引領,他服從天主的啟示,他來到了羅馬!

根據一項古老相傳,暴君尼祿迫害基督徒時,伯多祿想離開羅馬。但主耶穌阻止他的計劃和顯現給他。伯多祿便問耶穌說: "主,你要到那兒?"(Quo vadis, Domine?)

(注: Quo Vadis 同時是美國好萊塢一部電影,港譯為《暴君焚城錄》) 耶穌立即回答伯多祿說。"我要回到羅馬,再次受釘死!"伯

多祿便返回羅馬,直到他被釘十字架上殉道。

時代召喚我們,力勸我們,迫使我們要凝視主基督,我們沉浸在謙卑和熱切的默想上,仰視基督德能的奧秘。祂是生於童貞女瑪利亞,永生天主子(伯多祿所宣信的事實),祂來到世上,是為了使我們成為"司祭的國度"。

梵二大公會議提醒我們基督的德能和祂的使命,是為祂的教會要繼續祂的使命——要成為司祭、先知和王道的責任,要天主的百姓,每個人要承擔這三項使命。過去,教宗就職時加冕禮是用三重冠,加上教宗的頭上。象徵天主為教會定下的計劃,即是聖秩統制下的基督教會所行使的"神聖的德能"這就是服務,而這種服務的唯一的目的,是使所有天主的百姓能分享基督賦給的三項使命,而經常要在主的德能之內。這種德能的來源,並非世俗任何的權力中心,而是來自十字架上和復活的奧蹟。

這種德能是絕對的,甘飴的和溫馨的。主基督的德能回應人類內心的深處,即人類良知良能的最高的渴望。這不是用強制力量的語言,而是清楚的以愛德和真理表現自己的語言。

今天伯多祿的繼承人,來到了羅馬聖座時,是以卑微、熱切和 信賴的心情,向基督祈求,使我成為你獨特德能的僕役,成為你甘 飴德能的僕役。使我成為你的忠僕罷!成為眾僕之僕!

弟兄姊妹們,不要害怕歡迎基督,接受祂的德能。幫助教宗及 所有願意為基督德能服務的人們,為整個人類服務。

不要害怕!打開心門,我說為基督大開心門。為了救恩的德能,開放國家的界限,政治經濟的體系,各種文化的領域,各種文明的發展。不要害怕!基督知道人內心的一切,只有祂才只知道人的內心。

所以今天很多人不知道人內心的思想,也不確定人在世上的目的,受到懷疑的侵襲,因懷疑變成失望。我要求你們,我以我的卑微和信心要求你們,讓基督和人類交談罷!因為只有祂,才有生命的語言,只有祂才有永遠的生命。"